

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part I

Partie I

QUARTERLY INDEX

January 1 to March 31, 1999

INDEX TRIMESTRIEL

Du 1^{er} janvier au 31 mars 1999

VOLUME 133

TABLE OF CONTENTS

COMMISSIONS

Canadian Environmental Assessment Agency
Canadian International Trade Tribunal
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission
Hazardous Materials Information Review Commission .
International Joint Commission
NAFTA Secretariat
National Energy Board.....
Northwest Territories Water Board.....

GOVERNMENT HOUSE

GOVERNMENT NOTICES

Environment.....
Finance.....
Fisheries and Oceans.....
Foreign Affairs and International Trade.....
Health.....
Health and Environment
Indian Affairs and Northern Development.....
Industry
Investment Canada.....
Justice.....
National Revenue.....
Natural Resources
Solicitor General
Superintendent of Financial Institutions
Supreme Court of Canada
Transport.....
Treasury Board.....

Notice of vacancies

MISCELLANEOUS NOTICES

ORDERS IN COUNCIL

PARLIAMENT

PROPOSED REGULATIONS

SUPPLEMENTS

TABLE DES MATIÈRES

COMMISSIONS

1	Agence canadienne d'évaluation environnementale	15
1	Commission mixte internationale.....	15
	Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses.....	15
2	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	15
2	Office des eaux des Territoires du Nord-Ouest.....	16
2	Office national de l'énergie.....	16
2	Secrétariat de l'ALENA	16
2	Tribunal canadien du commerce extérieur	16

2 RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

AVIS DU GOUVERNEMENT

2	Affaires étrangères et Commerce international.....	13
2	Affaires indiennes et Nord canadien.....	13
3	Conseil du Trésor	13
3	Cour suprême du Canada	13
3	Environnement.....	13
3	Finances	13
3	Industrie	13
3	Investissement Canada.....	14
5	Justice.....	14
5	Pêches et Océans.....	14
5	Ressources naturelles	14
5	Revenu national	14
5	Santé.....	14
5	Santé et Environnement	14
6	Solliciteur général	14
6	Surintendant des institutions financières.....	14
6	Transports	14

6 Avis de postes vacants

6 AVIS DIVERS

8 DÉCRETS DU CONSEIL

8 PARLEMENT

8 RÈGLEMENTS PROJETÉS

9 SUPPLÉMENTS

Index

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers edition numbers 1 to 13. The date and page numbers of these editions are, for reference purposes, set out in the table below.

Volume	Number	Date	Pages
133	1	January 2	1 to 44
133	2	January 9	45 to 90
133	3	January 16	91 to 146
133	4	January 23	147 to 178
133	5	January 30	179 to 280
133	6	February 6	281 to 370
133	7	February 13	371 to 462
133	8	February 20	463 to 514
133	9	February 27	515 to 609
133	10	March 6	611 to 650
133	11	March 13	651 to 736
133	12	March 20	737 to 790
133	13	March 27	791 to 936

COMMISSIONS

Canadian Environmental Assessment Agency

Canadian Environmental Assessment Act

- Model class screening report for the importation of European honeybees into Canada — Public notice..... 666

Canadian International Trade Tribunal

- Air surveillance services — Inquiry..... 533
- Appeal decisions and appeal withdrawals — Notice No. 98-002..... 478
- Appeals
 - Notice No. HA-98-010..... 112
 - Notice No. HA-98-011..... 398
 - Notice No. HA-98-012..... 668
- Architect and engineering services — Inquiry..... 303
- Black granite memorials and black granite slabs
 - Change of date of public hearing..... 531
 - Review of finding..... 113
- Butteroil blends — Change of date of public hearing..... 151
- Communications, detection and fibre optics — Inquiry..... 304
- Construction services
 - Determination..... 533
 - Inquiry..... 534
- Corrosion-resistant steel sheet products — Review of finding..... 152
- Cotton fabric — Commencement of investigation..... 5
- Custodial operations and related services —
 - Determination..... 481, 637
- EDP hardware and software — Inquiry..... 637
- Educational and training services — Inquiry..... 534
- Filter-tipped cigarette tubes — Commencement of inquiry..... 193
- Flat hot-rolled carbon and alloy steel sheet products
 - Advice..... 193
 - Commencement of inquiry..... 666
- Furniture
 - Determination..... 151
 - Inquiry..... 774
- High-twist, woven fabric of 100 percent cotton..... 6
- Jacquard circular weft-knit fabric..... 481
- Machinery and tools — Inquiry..... 58
- Maintenance and repair services
 - Determination..... 59

- Inquiry..... 836
- Marine — Inquiry..... 59
- Netting..... 536
- Paint brushes — Order..... 196
- Plarex Idun US and Plarex Frigg US fabrics..... 482
- Polyester or polyviscose fabrics..... 482
- Rayon/polyester woven fabrics — Commencement of investigation..... 774
- Special studies and analysis (not R&D) — Inquiry..... 535
- Stainless steel round bar — Commencement of inquiry..... 531
- Textiles and apparel — Inquiry..... 836
- Weft “long pile” fabrics..... 482
- Weft-knit coated fabrics..... 837
- Wire Rope Industries Ltd. 114
- Woven cut pile fabrics — Commencement of investigation..... 303
- Woven cut warp pile fabrics..... 153
- Woven polyester fabrics — Commencement of investigation..... 195

Canadian Radio-television and Telecommunications

Commission

- Addresses of CRTC offices — Interventions..... 6
- Decisions
 - 98-525 to 98-530..... 19
 - 98-531 to 98-538..... 74
 - 99-1 to 99-5..... 118
 - 99-6 to 99-13..... 158
 - 99-14 to 99-19..... 199
 - 99-20 to 99-31..... 305
 - 99-32 and 99-33..... 399
 - 99-34 to 99-36..... 483
 - 99-37 to 99-41..... 537
 - 99-42 to 99-47..... 638
 - 99-48..... 670
 - 99-49 to 99-53..... 776
 - 99-54 to 99-66..... 838
- Public Hearings
 - 1999-1..... 197
 - 1999-1-1..... 399
 - 1999-2..... 670
 - 1999-2-1..... 839
- Public Notices
 - 1998-131 — Regulations Amending the Radio Regulations, 1986 — Acquisition by radio licensees of equity in other stations in the same market and language..... 7
 - 1998-132 — Regulations Amending the Radio Regulations, 1986 — Commercial Radio Programming..... 8
 - 1998-133..... 16
 - 1998-134 — Public consultations on the Canadian Broadcasting Corporation..... 17
 - 1998-135 — Review of the Broadcasting Policy Reflecting Canada’s Linguistic and Cultural Diversity — Call for comments..... 61
 - 1998-136..... 74
 - 1999-1 — Applications for amendments concerning radio programming undertakings..... 115
 - 1999-1-1..... 307
 - 1999-2 — Call for comments on a request to add Crossroads Television System (CTS) to the lists of eligible satellite services..... 117

1999-3	117	Use, diversion and removal of waters along the Canada- United States border	566
1999-3-1	538	NAFTA Secretariat	
1999-3-2	640	Corrosion-resistant carbon steel flat products	
1999-4	154	Decision	413
1999-5	155	Request for panel review	567
1999-6	155	Cut-to-length carbon steel plate — Request for panel review	568
1999-7	156	Placa en rollo (Rolled steel plate) — Completion of panel review	412
1999-8	156	National Energy Board	
1999-9	156	Gas export licence applications — Public notice	203
1999-10	156	Joint application for the export of natural gas — Oral hearing	641
1999-11	156	Maritimes & Northeast Pipeline Management Ltd. — Halifax Lateral Pipeline Project application — Public hearing	779
1999-12	157	Northwest Territories Water Board	
1999-13	157	Northwest Territories Waters Act	
1999-14	307	Applications for renewal of licences	160
1999-15	308	GOVERNMENT HOUSE	
1999-16	308	Awards to Canadians	148, 612
1999-17	308	Canadian Bravery Decorations	464
1999-18 — Applications for amendments concerning radio programming undertakings	400	Canadian Heraldic Authority (The) — Grants and Registrations	180
1999-19 — Call for comments on a licensing framework for new pay and specialty services	401	Mention-in-dispatches	613
1999-19-1 — Call for comments on a licensing framework for new pay and specialty services — Extension of deadline	776	Meritorious Service Decorations	612
1999-20	411	Order of Canada	738
1999-21	412	GOVERNMENT NOTICES	
1999-22 — Applications for amendments concerning radio programming undertakings	484	Environment, Dept. of the	
1999-23	484	Canadian Environmental Protection Act	
1999-24	485	Conditions for the manufacture or import of substances new to Canada that are suspected of being toxic	282, 516
1999-25	486	Export of toxic substances	468
1999-26 — Applications for amendments concerning radio programming undertakings	486	Non-domestic Substances List — Amendment	46
1999-26-1	640	Notice respecting textile mill effluents	47
1999-27 — Order respecting the distribution of the French-language television service of TVA Group Inc. ...	487	Notice with respect to substances in the National Pollutant Release Inventory for 1999	372
1999-28	538	Permit No. 4543-2-03198, amended	792
1999-29 — Contributions to Canadian programming by broadcasting distribution undertakings	539	Permit No. 4543-2-03209	382
1999-30 — Call for comments on a proposed new policy for campus radio	539	Permit No. 4543-2-03216, amended	792
1999-31	640	Permit No. 4543-2-03223	517
1999-32	676	Permit No. 4543-2-03224	519
1999-33	677	Permit No. 4543-2-03225	521
1999-34	677	Permit No. 4543-2-03226	652
1999-35	677	Permit No. 4543-2-03227	654
1999-36 to 1999-41 — Calls for applications for broadcasting licences to carry on radio programming undertakings	678	Permit No. 4543-2-05932, amended	655
1999-42 — Receipt of radio initiatives proposed by the CAB	777	Permit No. 4543-2-05951	792
1999-43	777	Permit No. 4543-2-05952	383
1999-44	778	Permit No. 4543-2-05953	385
1999-45	840	Permit No. 4543-2-05954	794
1999-46	841	Permit No. 4543-2-05955	741
1999-47	841	Permit No. 4543-2-05956	742
1999-48	841	Permit No. 4543-2-05957	743
1999-49	842	Permit No. 4543-2-05958	795
Hazardous Materials Information Review Commission		Permit No. 4543-2-05980	386
Hazardous Materials Information Review Act		Permit No. 4543-2-05981, amended	745
Appeal Board — Withdrawal of appeals	843	Waiver of information requirements for the manufacture or import of substances new to Canada	614
Decisions and orders on claims for exemption	679	Finance, Dept. of	
Filing of a claim for exemption	200	Currency Act	
International Joint Commission		Designations	623
Boundary Waters Treaty of 1909		Income Tax Conventions Implementation Act, 1997 and Income Tax Conventions Implementation Act, 1998	
Projects in the Niagara River	118	Coming into force of tax treaties	388

Statements			
Bank of Canada, balance sheet as at			
December 16, 1998	84		
December 23, 1998	86		
December 30, 1998	124		
December 31, 1998	126		
January 6, 1999	128		
January 13, 1999	208		
January 20, 1999	210		
January 27, 1999	428		
January 31, 1999	430		
February 3, 1999	432		
February 10, 1999	578		
February 17, 1999	580		
February 24, 1999	721		
February 28, 1999	723		
March 3, 1999	725		
Fisheries and Oceans, Dept. of			
Canada Shipping Act			
De-designation of oil handling facilities	388		
Designation of an oil handling facility	389		
Oceans Act			
Fee schedule for icebreaking services	92		
Fee schedule for icebreaking services (<i>Erratum</i>)	283		
Foreign Affairs and International Trade, Dept. of			
Consultations for trade negotiations	283		
Health, Dept. of			
Therapeutic Products Programme — Flunisolide nasal solution in concentrations of 0.025 percent from Schedule F to the Food and Drug Regulations (Schedule 1132) — Notice of withdrawal	796		
Food and Drugs Act			
Food and Drug Regulations			
Amendments	183		
Schedule F Update (Schedule 1161) — Notice of intent	624		
Therapeutic Products Programme — Intent to develop a regulatory framework for xenografts — Notice to interested parties	288		
Health and the Environment, Depts. of			
Canadian Environmental Protection Act			
National ambient air quality objectives for air contaminants	389		
Indian Affairs and Northern Development, Dept. of			
Canada Mining Regulations			
Prospecting permits	468		
Industry, Dept. of			
Appointments			
Abraham, Alan R.	626		
Acton, L. Darlene	49		
Adam, Dyane	49		
Adams, Anne E.	523		
Adams, Wayne	523		
Alagalak, David	51		
Alemanno, Roy J.	290		
Amagoalik, John	51		
Anderson, Arthur Leonard	290		
Arason, Greg S.	49		
Archambault, Louis	522		
Archibald, Todd L.	186		
Armstrong, Robert K.	52		
Aronovitch, Roza	97		
Auditor General of Canada/Vérificateur général du Canada	290, 625		
Baker, Winston	290		
Balaban, Michai	291		
Balsillie, David	49		
Bastien, Yves	52		
Beauquier, Jean-Pierre	524		
Bédard, Rita	51		
Beehan, Cathy	97		
Béique, Hélène	626		
Bertolin, Cynthia	50		
Bérubé, Michel	290		
Bieswanger, Michael	291		
Binder, Richard	523		
Blair, Robert	49		
Blais, L'hon. Pierre	50		
Blanchard, Claude	291		
Boardman, Anthony	290		
Boland, The Hon. Janet L.	53		
Bothwell, Robert	52		
Boudreau, Fernand	49		
Bourget, Yvon	50		
Bourgon, Jocelyne	49, 52		
Brennan, Karen Sue	97		
Breton, Tanya Jeannette	291		
Brown, Sheldon F.	290		
Browne, The Hon. Beverley A.	185		
Brudner, Herbert	52		
Brun, Armand	52		
Bruneau, Angus A.	52		
Bryk, Donald P.	625		
Cadieux, Pierre	292		
Cahill, Moya	50		
Campbell, Donald W.	49		
Campbell, James C.	50		
Cappe, Melvin	52		
Caron, Claude	523		
Caverly, Marjorie Elizabeth	291		
Charman, Eric	53		
Chotalia, Shirish P.	52		
Christie, The Hon. Donald Henry	186		
Cooke, David R.	53		
Coyne, Deborah M. R.	53		
Cram, George H.	53		
Cruikshank, Julie	523		
Cunningham, Lorraine S.	291		
D'Silva, Fred Ligeria	523		
Day, Geoffrey W.	626		
Demers, Rock	524		
Deschamps, Pierre	523		
Di Pietro, Taya	291		
Doraiswamy, Naganallore Krishnaswamy	291		
Dorfman, Steven Alan	291		
Doyle, David L.	186		
Drolet, Françoise C.	98		
Dubowec, Walter	290		
Ducharme, Brian Charles	291		
Duclos, Jean Claude	626		
Dufour, Pierre	52		
Dupuis, Jean	523		
Dureault, L'hon. Armand	53		
Elliott, Tom	291		
Evans, The Hon. John M.	50		
Faler, Ann	523		
Faubert, José	52		
Favel, James R.	291		
Fedeli, Albo Rudy (Hub)	523		
Feehan, Kathleen (Kay)	523		
Fellis, Maurice	523		
Ferguson, Marlène	49		
Finlayson, Jock A.	51		
Fournier, Michel	50		

Fraiberg, William	524	Lussenburg, Selma M.....	51
Fraser, J. Gregor	626	Lyall, William	51
Friend, Anthony L.....	293	Lyle, Michael	50
Friesen, Robert Allan	51	Lynes, James Andrew.....	49
Fruman, The Hon. Adelle.....	50	Maan, Amir Singh.....	291
Gagné, Robert	49	MacDonald, Lynn B. (<i>Correction</i>).....	53
Galipeault, Jean.....	290	Macerola, François.....	98
Garneau, Marie-Josée.....	523	MacKay, Harold Hugh.....	290
Garneau, Raymond.....	523	MacNeil, Betty	50
Garon, L'hon. Alban	523	Maddison, H. K. (Ken).....	292
Gerlock, Amy	523	Malone, Eileen	524
Gillese, Eileen E.....	186	Mandlsohn, Jeffery N.....	523
Girard, Noël	291	Mariasine, John Harry Alexander.....	523
Giroux, Yves M.....	52	Marshall, Keith E.....	292
Glennie, Peter S.....	186	Martin, Irene L.....	292
Goldbloom, Victor C.....	98	Masters, Jack.....	53
Goldstein, Sandra R.....	523	May, Arthur W.....	290
Gordon, Elaine F.....	626	McCloskey, Jean C.....	49
Gordon, Michael	524	McConnell, Gerald J.....	626
Gourdeau, David	97	McKay, Tom	53
Graham, Alan R.....	52	McLean, Stephen.....	291
Graham, Margaret Mary	626	Méridji, Tayeb.....	291
Gravel-Dunberry, Odette.....	292	Metz, Carol.....	50
Hadjis, Athanasios D.....	52	Miki, Arthur Kazumi.....	291
Hamilton, Gordon D.....	290	Montador, Bruce	626
Handa, Virender Kumar	291	Morden, The Hon. John W.....	50, 53
Hardiman, Kenneth	291	Morency, Jean-Paul.....	524
Harper, Elijah.....	186	Morris, Claire	626
Harrison, Peter	49	Murphy, Shawn A.....	524
Heffelfinger, Jane.....	53	Nadeau, Richard.....	524
Heggie, Betty-Ann	50	Nadon, L'hon. Marc.....	53
Hewak, The Hon. Benjamin.....	524	Norris, Roy.....	523
Hilton, David A.....	50	O'Gorman, Clara.....	51
Hinds, James	523	Ohokannoak, Joe.....	51
Holman, Chrystyna.....	524	Ojolic, Robert J.....	52
Hughes, The Hon. Edward Norman (Ted).....	98	Paquette, Robert.....	292
Inglis, Tom E.....	53	Paradis, Denis.....	292
Irish, Maureen	51	Parisien, Raymond	523
Isabelle, Pierre.....	626	Park, Alexander G.....	51
Jaouich, Agnès M.....	53	Paterson, A. M. (Tone).....	51
Johnson, Peter	523	Paulo, Michel F. (<i>Correction</i>).....	626
Jurak, Anna Marie.....	52	Pelletier, Denis.....	627
Keith, Ross L.....	50	Pensato, Antonio	53
Kilabuk, Meeka	51	Pergat, Ludmila	524
King, Gordon W.....	49	Peterson, Shirley R.....	523
King, Robert Gordon.....	523	Pilon, Juliette.....	524
Kolber, Sandra	524	Pilote, Yolande.....	291
Kovach, Frederick J. (<i>Correction</i>).....	53	Pineau, Michèle A.....	97
KPM Peat Marwick Thorne.....	625	Pinel, Suzanne.....	291
Lahey, James	626	Poulin, Carmen.....	291
Lamarre, Yvon	50, 626	Poulin, Gérald.....	524
Lamont, Norma J.....	53	Poulin, The Hon. F. Hugh	524
Landry, Aldéa.....	290	Power, Nancy	292
Langlois, Hélène	524	Raymaker, Patricia Claire.....	524
le Bel-Chevalier, Louise.....	626	Raymond, Chabot, Martin, Paré.....	51
Lea, Jeannie.....	290	Reif, Linda Christine.....	51
LeBlanc, Yvon	293	Riefstahl, Douglas Lloyd.....	523
Lee, Tom	53	Riley, Sean	290
Lemay, Raymond	50, 626	Riopelle, Robert A.....	186
Lemieux, J. François	291	Roberti, Roberto.....	523
Lesage, Marc	51	Robinson, Michael P.....	523
Letellier, Marc.....	53	Rodrigue, Denis	291
Lew, Joan	51	Rothstein, The Hon. E. Marshall.....	292
Liba, Peter M.....	292	Roussel, Gilles	292
Liberatore, Luigi.....	626	Roy, Sylvain L.....	523
Logan, Nora Kathleen	49	Ruel, Philippe.....	523
Lordon, J. Paul	97	Russell, Mervyn C.....	292, 626

Ruttan, John Robertson.....	524	DGTP-002-99 — Consultation on whether to permit licence-exempt family radio devices in the land mobile frequency sub-bands 462–467 MHz.....	656
Sagasti, Francisco.....	292	DGTP-003-99 — Revisions to the policy framework for the provision of mobile satellite services via regional and global satellite systems in the Canadian market.....	759
Salloum, Lawrence Theodore.....	49	SMSE-001-99.....	525
Schiller, Ruth.....	626	SMSE-002-99 — Category II Equipment Standards List — Interference-causing Equipment Standard (ICES).....	149
Scotti, Frank G.	523	Telecommunications Act	
See, Albert.....	524	DGTP-021-98 — Withdrawal of a petition to the Governor in Council.....	3
Sénécal, Nicole.....	627	SMSE-005-99 — Technical specifications list.....	797
Seppi, Silja S.	186	SMSE-006-99 — Amendments to CP-01, Issue 8 and CS-03, Issue 8.....	797
Sexton, The Hon. J. Edgar.....	50	Telecommunications Act and Radiocommunication Act	
Sharlow, Karen R.	292	SMSE-003-99 — Interim procedure for the designation of testing laboratories by Industry Canada.....	760
Shopperly, Lory.....	51	Trade-marks Act	
Sias, Josie.....	523	Geographical indications.....	473
Silva, Lamartine B.....	523	Investment Canada	
Simard, André Joseph Paul Lorenzo.....	291	Investment Canada Act	
Sinclair, J. Grant.....	51	Amount for the year 1999.....	293
Singler, LaRaine Carol.....	97	Justice, Dept. of	
Smith, Janet R.	53	Treaty between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Norway on mutual legal assistance in criminal matters.....	293
Soucie, Anne (Castonguay).....	524	Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act	
Stanford, James M.....	50	Treaty between Canada and Ukraine on mutual assistance in criminal matters.....	762
Strawczynski, Juda.....	290	National Revenue, Dept. of	
Takacs, Sylvia E.....	523	Income Tax Act	
Taylor, Carole.....	51	Revocation of registration of charities.....	54, 186, 300, 526, 627, 657, 798
Teschke, William R.....	49	Special Import Measures Act	
Théorêt, Jean-Paul.....	292	Cold-rolled steel sheets — Decision.....	391
Théorêt, Serge.....	291	Filter-tipped cigarette tubes — Decision.....	301
Thériault, Anne.....	524	Flat hot-rolled carbon and alloy steel sheet products — Decision.....	662
Thibault, L'hon. France.....	51	Stainless steel round bar — Decision.....	628
Thompson, Joyce.....	524	Natural Resources, Dept. of	
Tobin, Edmund E.	97	Canada Lands Surveys Act	
Tomar, Mukhtyar.....	52	Board of Examiners for Canada Lands Surveyors.....	55
Tremblay, Sheila Anne (O'Meara).....	50	Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act	
Trottier, André-Pierre.....	625	Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board — Call for Bids No. NF98-1.....	768
Uppal, Paul Jagir Singh.....	292	Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act	
Van Sterthem, Christian.....	291	Ministerial directive.....	392
Verville, Gerald A.	52	Solicitor General, Dept. of the	
Virani, Sultan.....	291	Criminal Code	
Warmbold, Benita.....	49	Designation of a fingerprint examiner.....	56, 527
Webster, Gloria Cranmer.....	52	Superintendent of Financial Institutions, Office of the	
Weedon, Susan J.....	625	Bank Act	
Wells, The Hon. Clyde K.	186, 524	CIT Group, Inc. (The), order to hold shares.....	474
Whist, Eric.....	53	CTC Bank of Canada, order to commence and carry on business.....	99
Whitney, Roy.....	50	Designation order.....	475, 663
Wieben, Elizabeth M.....	50	Erste Viking Resins Germany I GmbH, order to hold shares.....	56
Williamson, Karen A.....	523	Foreign bank orders.....	99, 475, 664, 800
Winham, Gilbert R.....	51	Schedules I and II.....	393
Woodward, Melvin.....	186	Insurance Companies Act	
Youngman, Gary W.	292	Employers Reassurance Corporation, order.....	628
Canada Corporations Act			
Application for surrender of charter.....	442		
CANADIAN RECREATIONAL VEHICLE ASSOCIATION — Correction of name.....	391		
Letters patent.....	434		
Supplementary letters patent.....	440		
Supplementary letters patent — Name change.....	441		
Competition Act			
Guidelines for the application of the Competition Act (March 1999).....	745		
Radiocommunication Act			
DGRB-001-99 — Consultation on the 24 and 38 GHz frequency bands: Proposed policy and licensing procedures.....	2		
DGRB-002-99 — Consultation on the issuance of a spectrum licence to the Railway Association of Canada.....	473		
DGTP-001-99 — Receipt of additional information concerning an application for temporary relief of the application of the spectrum cap.....	98		

Mutual Life Assurance Company of Canada (The) and Metropolitan Life Insurance Company of Canada, letters patent and revised order to commence and carry on business	475	Bosanquet and of West Williams, Townships of, bridge replacement over the Ausable River, Ont.....	498
Toa-Re Insurance Company of America (The), order	191	British Columbia, Ministry of Forests of	
Trust and Loan Companies Act		Crossing over Discovery Creek, B.C.	787
Heller Financial Canada, Ltd., letters patent	476	Crossing over Nina Creek, B.C.	787
MD Private Trust Company, letters patent	99	Reconstruction of a bridge over the Lillooet River, B.C.....	77
President's Choice Financial Trust Company, letters patent	56	British Columbia, Ministry of Transportation and Highways of	
Supreme Court of Canada		Bridge on Meadow Lake Road No. 79 over the Fraser River, B.C.....	494
Session advanced to April 19, 1999	770	Bridge over the Tsolum River, B.C.....	494
Transport, Dept. of		Bridges on Highway No. 3 over the Elk River, B.C.....	849
Canada Shipping Act		Whitewater bridge over the Taseko River, B.C.....	709
Ship-source Oil Pollution Fund.....	528	Burlington Northern and Santa Fe Railway Company (The), documents deposited	162
Motor Vehicle Safety Act			
CMVSS 210-2 — Universal Attachment System for Infant and Child Restraints Regulations	629	C	
Technical Standards Document No. 108, "Lamps, Reflective Devices and Associated Equipment" (revised version dated July 2, 1998)	528	Caisse Centrale de Réassurance, application for an order.....	163
Treasury Board		Canac Inc., document deposited.....	570
Public Service Reform Act		Canada Trustco Mortgage Company, documents deposited ...	846
Occupational group definitions	801	CANADIAN GROUP UNDERWRITERS INSURANCE COMPANY, change of name.....	709
Notice of Vacancies		Canadian National Aboriginal Tourism Association, surrender of charter	643
Copyright Board.....	771	Canadian National Railway Company, documents deposited	416, 488
MISCELLANEOUS NOTICES		Canadian Pacific Railway Company, document deposited	21
A		Church of the Great God, relocation of head office.....	418
ACF Industries, Inc., document deposited	845	CIT Group/Equipment Financing, Inc. (The), documents deposited	846
AHAVAS CHESED SOCIAL SERVICE CENTRE, surrender of charter	707	Consolidated Rail Corporation, documents deposited	309, 489, 643
Alberta Environmental Protection, bridge renovations on Fish Creek, Alta.....	121	Crestbrook Forest Industries Ltd., two bridges over the Wigwam River and a bridge over Desolation Creek, B.C... ..	847
Alberta Transportation and Utilities		Crystal Hopper Associates, L.P., document deposited.....	783
Athabasca River Bridge, Alta.....	845	CSX Transportation Inc., document deposited	570
Battle River bridge works, Alta.....	781	D	
Bridge over Athabasca River, Alta.....	121	DJJ Leasing Ltd. and Indiana Harbor Belt Railroad Company, documents deposited	164
Culvert in Last Creek, Alta.	76	DJJ Leasing Ltd. and Railtex, Inc., documents deposited.....	21
Culverts in Bannock Creek, Alta.....	76	DJJ Leasing Ltd. and Willamette & Pacific Railroad, Inc., documents deposited	418
Proposed new bridge over McLeod River, Alta.....	707	Dominion Atlantic Railway Company (The), annual meeting	710
Proposed replacement bridge over Whitemud River, Alta.....	707	Dow Chemical Company (The), documents deposited	22, 309, 572
Structural plate arch culvert over the Two Creek, Alta.	488	DuPont Canada Inc., railway trestle over the Little Cataraqui Creek, Ont.....	310
3-span bridge over Marten River, Alta.....	781	E	
Alberta-Pacific Forest Industries Inc.		East Peace No. 131, Municipal District of, girder replacement and upstream channel diversion over the North Heart River, Alta.	850
Bridge over the Chipewyan River, Alta.	205	Emons Industries, Inc. and St. Lawrence & Atlantic Railroad (Quebec) Inc., document deposited	77
Bridge over the Winefred River, Alta.	205	Essex Terminal Railway Company (The), annual general meeting.....	848
Alcan Aluminium Limited, bridge over the north branch of Kildala River, B.C.....	708	F	
Alcan Aluminium Ltée		Fina Oil and Chemical Company, documents deposited.....	78
Six small groynes in Saint-Jean Lake, Que.	20	Finlay Forest Industries Inc.	
Two "T" shaped groynes in Saint-Jean Lake, Que.....	20	Bridge over the West Nabesche River, B.C.	490
Allendale Mutual Insurance Company, change of name.....	782	Bridges over the Osilinka River, B.C.....	489
Allianz Insurance Company of Canada and Canada West Insurance Company, transfer and assumption agreement....	782	Tutizika River Crossing, B.C.	784
Allianz Insurance Company of Canada and The Canadian Surety Company, letters patent of amalgamation	570	First National Bank of Maryland (The), documents deposited	419, 572
Atel Leasing Corporation, documents deposited	21		
B			
Bank of Canada, notice of designation to the Canadian Payments Association.....	415		
Baxter Snow Riders Inc., snowmobile bridge over the McDonald River, Ont.	415		
BC Rail Partnership, documents deposited.....	206		

First Union Commercial Corporation, documents deposited ..	121	Minnesota Mutual Life Insurance Company (The), change of name.....	80
First Union Rail Corporation, documents deposited	123, 164, 490	Mission Ontario with Billy Graham, surrender of charter.....	123
Fisheries and Oceans, Department of		Mobil Oil Corporation, documents deposited	167
Temporary salmon counting fence in the Klukshu River, Y.T.	571	Montell USA Inc., documents deposited	24, 207, 312, 850
Temporary salmon counting fences in Tahltan Lake and the Little Tahltan River, B.C.	571	N	
Flex Leasing I, LLC and Flex Leasing Corporation, documents deposited	165, 573, 711, 784	Nagel Coaches Ltd., document deposited	645
Frankona Ruckversicherungs-Aktien-Gesellschaft, change of name.....	310	National Bank of Canada, record date for the annual meeting	80
G		New Brunswick, Department of Transportation of, Becaguimec River Bridge No. 2 over the Becaguimec River, N.B.	643
GE Capital Railcar Services Canada Inc., document deposited	491	Non-Marine Underwriters, Members of Lloyd's, London, England (The), change of name.....	646
General Accident Assurance Company of Canada (The), change of name	492	Norfolk Southern Railway Company, documents deposited...	81
General American Transportation Corporation, documents deposited	22, 492, 785	NorRail, Inc., documents deposited	24, 167, 426, 576
Golden Anchor Marina, breakwater in the Ottawa River, Ont.....	311	North West Life Assurance Company of Canada (The) and Seaboard Life Insurance Company, transfer and assumption agreement	851
Grand Trunk Western Railroad Incorporated, documents deposited	424	Nottawasaga Inn Limited, bridge over the Nottawasaga River, Ont.....	646
Greater Vancouver Water District		Nova Scotia, Department of Transportation and Public Works of, Beaverbank bridge over the Beaverbank River, N.S.....	710
Bridge over the Coquitlam River (Ford Branch), B.C.....	78	O	
Bridge over the Seymour River (Fisherman's Trail), B.C....	78	Ontario, Ministry of Transportation of, rehabilitation of Queen Elizabeth Way bridge over the Bronte Creek, Ont.....	713
Bridge over the Seymour River (Spur 4), B.C.	79	Ordre des Dominicains ou Frères Prêcheurs au Canada (L') Notice of dissolution	167
Greenbrier Railcar, Inc. and Greenbrier Leasing Corporation, documents deposited	644	Notice of dissolution (<i>Erratum</i>).....	312
H		P	
Halton Hills, Town of, Fairy Lake Dam rehabilitation in Fairy Lake (Black Creek), Ont.....	497	Pacific Coast Terminals Co. Ltd., pipeline bridge over Schoolhouse Creek, B.C.....	714
Hongkong Bank Trust Company, change of name.....	575	Parkland County, bridge over Beaver Creek, Alta.	81
HongkongBank Mortgage Corporation, change of name.....	575	Parsons, Derek, Vincent McGrath, Robert McGuire and Ted Taylor, mussel aquaculture site in Goose Arm at Bay of Islands, Nfld.....	81
Human Settlements Development Workshop, relocation of head office.....	849	PCS Sales (USA), Inc., documents deposited	576
I		Phillips Petroleum Company, documents deposited	495
IBAC/INDUSTRIAL BIOTECHNOLOGY ASSOCIATION OF CANADA INC., surrender of charter	425	Public Belt Railroad Commission for the City of New Orleans, documents deposited.....	495
J		S	
James-Furman & Company, document deposited.....	311	Saskatchewan Highways and Transportation, bridge over Mitchell Creek, Sask.	168
Jesus And Me Ministries of Canada, relocation of head office	849	Saskatchewan Water Corporation, spur dyke, pilot channel and erosion control dykes in the South Saskatchewan River, Sask.	851
K		Sault Ste. Marie Bridge Company, documents deposited	496
Kitasoo Band Council, boardwalk replacement over Kitasoo and Klemtu creeks, B.C.....	712	Seel Mortgage Investment Corporation, reduction of capital..	426
Kitchener-Waterloo Area Visitor & Convention Bureau, surrender of charter	425	SLAVIC EVANGELIC WORD INC., relocation of head office	168
L		Slocan Group — Mackenzie Operations, Williston Lake causeway over Williston Lake, B.C.	24
Lafarge Canada Inc., barge berthing facilities in Burrard Inlet, B.C.	575	Slocan Group, Mackenzie Operations, Williston Lake Causeway, B.C.	496
Lakeland Mills Ltd., bridge over West Creek, B.C.	493	Small, Jamie Douglas, aquaculture site in the Bay of Fundy, N.B.	712
London Trust & Savings Corporation, letters patent of continuance	166	South Bay Cove Marina, existing docks in Georgian Bay, Ont.....	82
Lozon, Richard Reginald, aquaculture (shellfish) facilities in Kagan Bay, Queen Charlotte Islands, B.C.	312	South Canada Properties Developing Company Limited, causeway over the dredge cut adjoining Pike Creek, Ont. ..	496
LW Lease West Financial Corporation, documents deposited	312		
M			
Martin Resource Management Corporation, document deposited	80		

South Coast Aquaculture Ltd., expansion to existing blue mussel aquaculture farm site in the body of water at Bay East, Fortune Bay, Nfld.	720	PROPOSED REGULATIONS	
Sperry Rail, Inc., document deposited	852	Agriculture and Agri-Food, Dept. of	
St. Lawrence & Atlantic Railroad (Québec) Inc., documents deposited	313	Agricultural Marketing Programs Act	
St. Lawrence and Hudson Railway Company Limited, three-year rail network plan, 1999–2002.....	714	Ranch-raised Fur Pelts Designation Regulations	729
		Atomic Energy Control Board	
		Nuclear Safety and Control Act	
		Canadian Nuclear Safety Commission Rules of Procedure.....	444
		Canada Deposit Insurance Corporation	
		Canada Deposit Insurance Corporation Act	
		Interest Payable on Certain Deposits By-law	856
		Canada Ports Corporation	
		Canada Ports Corporation Act	
		By-law Amending the Harbour Dues Tariff By-law	213
		By-law Amending the Harbour Dues Tariff By-law (<i>Erratum</i>).....	315
		Canadian Environmental Assessment Agency	
		Canadian Environmental Assessment Act	
		Canada Port Authority Environmental Assessment Regulations.....	28
		Canadian Food Inspection Agency	
		Meat Inspection Act	
		Regulations Amending the Meat Inspection Regulations, 1990.....	861
		Canadian Transportation Agency	
		Canada Transportation Act	
		Canadian Transportation Agency Designated Provisions Regulations.....	867
		Environment, Dept. of the	
		Canadian Environmental Protection Act	
		Regulations Amending the Benzene in Gasoline Regulations.....	219
		Migratory Birds Convention Act, 1994	
		Regulations Amending the Migratory Birds Regulations....	227
		Finance, Dept. of	
		Income Tax Act	
		Regulations Amending the Income Tax Regulations	38
		Halifax Port Corporation	
		Canada Ports Corporation Act	
		By-law Amending the Halifax Harbour Dues By-law.....	235
		By-law Amending the Halifax Harbour Dues By-law (<i>Erratum</i>).....	316
		Health, Dept. of	
		Controlled Drugs and Substances Act	
		Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations.....	874
		Order Amending Schedules III and IV to the Controlled Drugs and Substances Act (1091)	926
		Regulations Amending the Regulations Exempting Certain Precursors and Controlled Substances from the Application of the Controlled Drugs and Substances Act (1091) — Schedule I.....	931
		Food and Drugs Act	
		Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1054).....	500
		(1091 — Targeted Substance Symbol and Schedule F) ..	928
		(1124).....	583
		(1125).....	586
		(1126).....	503
		(1127).....	506
		(1130).....	589
		(1131).....	592
		(1164 — Tertiary Butyl Hydroquinone).....	595
		Human Resources Development, Dept. of	
		Canada Labour Code	
		Regulations Amending the Canada Occupational Safety and Health Regulations.....	238
T			
TFL Forest Ltd., causeway, access ramp and fill in the bed of Estero Bay, B.C.....	169		
Thomas Payne Holdings Inc. and Canadian Western Bank, document deposited.....	852		
Timmins and District Society for Animal Aid, surrender of charter.....	720		
Torpharm Inc., application for a compulsory licence.....	577		
Torus County Lands Ltd., bridge and roadway as access to Evan's Island in Bras d'Or Lake, N.S.	169		
U			
Union Pacific Railroad Company — GECC, documents deposited	25		
Union Pacific Railroad Company — KBC, documents deposited	25		
Union Pacific Railroad Company, documents deposited.....	170		
Union Tank Car Company, documents deposited.....	853		
Unity Fire and General Insurance Company (Unity Fire) [The], release of assets	720		
V			
Virginia Electric and Power Company, documents deposited	207		
W			
Whistler, The Resort Municipality of, Cheakamus River bridge over Cheakamus River, B.C.....	646		
Wood Products Promotion Bureau (BPIB), surrender of charter.....	709		
Y			
Yekooche First Nations, Nancut Creek pedestrian footbridge over Nancut Creek, B.C.....	83		
York, Regional Municipality of, Holland River Bridge on Green Lane over the Holland River (East Branch), Ont.....	82		
ORDERS IN COUNCIL			
Government House			
Letters patent amending the Meritorious Service Decorations Regulations.....	727		
PARLIAMENT			
Chief Electoral Officer			
Canada Elections Act			
Determination of fraction for any election	665		
Determination of number of electors (<i>Published as Extra No. 1, dated Thursday, March 11, 1999</i>)			
List of names, etc., of returning officers	100		
House of Commons			
Filing applications for private bills (1st Session, 36th Parliament)	4		
Senate			
Royal Assent			
Bills assented to.....	835		

Canada Pension Plan		Transport, Dept. of	
Regulations Amending the Canada Pension Plan		Aeronautics Act	
Regulations.....	317	Regulations Amending the Canadian Aviation	
Old Age Security Act		Regulations	
Regulations Amending the Old Age Security Regulations..	324	(Part IV)	598
Industry, Dept. of		(Parts I, IV, V and VII) (Miscellaneous Program).....	351
Canada Small Business Financing Act		Canada Marine Act	
Canada Small Business Financing Regulations.....	326	Port Authorities Works Interim Regulations	509
Copyright Act		Motor Vehicle Safety Act	
Book Importation Regulations	252	Regulations Amending the Motor Vehicle Safety	
Ephemeral Recordings Regulations	266	Regulations	
Exceptions for Educational Institutions, Libraries,		(Brake Systems)	355
Archives and Museums Regulations	260	(Lighting and Retroreflective Devices)	601
National Energy Board		Vancouver Port Corporation	
National Energy Board Act		Canada Ports Corporation Act	
Onshore Pipeline Regulations, 1998	131	By-law Amending the Pacific Harbour Dues Tariff	
Pacific Pilotage Authority		By-law	275
Pilotage Act		By-law Amending the Pacific Harbour Dues Tariff	
Regulations Amending the Pacific Pilotage Tariff		By-law (<i>Erratum</i>)	368
Regulations.....	172	SUPPLEMENTS	
Prince Rupert Port Corporation		Superintendent of Financial Institutions, Office of the	
Canada Ports Corporation Act		Insurance Companies and Fraternal Benefit Societies, see	
By-law Amending the Prince Rupert Harbour Dues		<i>Canada Gazette</i> No. 5	
By-law	272	Transport, Dept. of	
By-law Amending the Prince Rupert Harbour Dues		Canada Letters Patent issued to the following port	
By-law (<i>Erratum</i>)	346	authorities: Vancouver Port Authority, Montreal Port	
Superintendent of Financial Institutions, Office of the		Authority and Halifax Port Authority, see <i>Canada</i>	
Insurance Companies Act		<i>Gazette</i> No. 9	
Insurance Companies Assessed Expenses Recovery			
Regulations.....	347		

Index

Cet index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros d'édition 1 à 13. La date et les numéros de pages de ces éditions sont, aux fins de référence, donnés dans le tableau ci-dessous.

Volume	Numéro	Date	Pages
133	1	2 janvier	1 à 44
133	2	9 janvier	45 à 90
133	3	16 janvier	91 à 146
133	4	23 janvier	147 à 178
133	5	30 janvier	179 à 280
133	6	6 février	281 à 370
133	7	13 février	371 à 462
133	8	20 février	463 à 514
133	9	27 février	515 à 609
133	10	6 mars	611 à 650
133	11	13 mars	651 à 736
133	12	20 mars	737 à 790
133	13	27 mars	791 à 936

AVIS DIVERS

A

ACF Industries, Inc., dépôt de document.....	845
ACIB/ASSOCIATION CANADIENNE DE L'INDUSTRIE DE LA BIOTECHNOLOGIE, abandon de charte	425
Alberta Environmental Protection, travaux de rénovation de ponts au-dessus du ruisseau Fish (Alb.)	121
Alberta Transportation and Utilities	
Nouveau pont au-dessus de la rivière McLeod (Alb.).....	707
Ponceau dans le ruisseau Last (Alb.)	76
Ponceau voûté en tôle forte au-dessus du ruisseau Two (Alb.).....	488
Ponceaux dans le ruisseau Bannock (Alb.).....	76
Pont à trois travées au-dessus de la rivière Marten (Alb.)...	781
Pont au-dessus de la rivière Athabasca (Alb.).....	121, 845
Pont de remplacement au-dessus de la rivière Whitemud (Alb.).....	707
Remplacement de pièces du pont au-dessus de la rivière Battle (Alb.)	781
Alberta-Pacific Forest Industries Inc.	
Pont au-dessus de la rivière Chipewyan (Alb.)	205
Pont au-dessus de la rivière Winefred (Alb.)	205
Alcan Aluminium Limitée	
Deux mini-épaves en forme de « T » dans le lac Saint-Jean (Qué.)	20
Pont au-dessus du bras nord de la rivière Kildala (C.-B.)...	708
Six mini-épaves dans le lac Saint-Jean (Qué.).....	20
Allendale Mutual Insurance Company, changement de raison sociale	782
Association Canadienne Nationale Des Autochtones Pour Le Tourisme, abandon de charte	643
ASSUREURS-GROUPES COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES, changement de dénomination sociale..	709
Atel Leasing Corporation, dépôt de documents	21

B

Banque du Canada, avis de désignation à l'Association canadienne des paiements	415
Banque Nationale du Canada, date de référence pour l'assemblée annuelle	80

Baxter Snow Riders Inc., pont servant aux motoneiges au-dessus de la rivière McDonald (Ont.).....	415
BC Rail Partnership, dépôt de documents.....	206
Bosanquet and of West Williams, Townships of, remplacement d'un pont au-dessus de la rivière Ausable (Ont.).....	498
British Columbia, Ministry of Forests of	
Pont au-dessus du ruisseau Discovery (C.-B.)	787
Pont au-dessus du ruisseau Nina (C.-B.).....	787
Reconstruction d'un pont au-dessus de la rivière Lillooet (C.-B.)	77
British Columbia, Ministry of Transportation and Highways of	
Pont au-dessus de la rivière Tsolum (C.-B.).....	494
Pont sur la route Meadow Lake n° 79, au-dessus du fleuve Fraser (C.-B.).....	494
Pont Whitewater au-dessus de la rivière Taseko (C.-B.)....	709
Ponts sur la route n° 3, au-dessus de la rivière Elk (C.-B.) .	849
Bureau de Promotion des Industries du Bois (BPIB), abandon de charte.....	709
Bureau du Tourisme et Congrès de Kitchener-Waterloo, abandon de charte.....	425
Burlington Northern and Santa Fe Railway Company (The), dépôt de documents	162

C

Caisse Centrale de Réassurance, demande d'ordonnance.....	163
Canac Inc., dépôt de document	570
Canada Trustco Mortgage Company, dépôt de documents	846
Canadian Pacific Railway Company, dépôt de document.....	21
Chemin de fer St-Laurent & Atlantique (Québec) inc., dépôt de documents.....	313
Church of the Great God, changement de lieu du siège social	418
CIT Group/Equipment Financing, Inc. (The), dépôt de documents	846
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada et Compagnie d'Assurance Canada West, convention de transfert et de prise en charge.....	782
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada et Compagnie D'Assurances Canadian Surety, lettres patentes de fusion..	570
Compagnie d'Assurance-Vie North West du Canada (La) et Compagnie d'Assurance-vie Seaboard, convention de transfert et de prise en charge	851
Compagnie de chemin de fer Saint-Laurent et Hudson Limitée, plan triennal du réseau ferroviaire, 1999-2002	714
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, dépôt de documents.....	416, 488
Compagnie du chemin de fer Dominion-Atlantic, assemblée annuelle.....	710
Consolidated Rail Corporation, dépôt de documents	309, 489, 643
Crestbrook Forest Industries Ltd., deux ponts au-dessus de la rivière Wigwam et un pont au-dessus de la rivière Desolation (C.-B.)	847
Crystal Hopper Associates, L.P., dépôt de document	783
CSX Transportation Inc., dépôt de document	570

D

DJJ Leasing Ltd. et Indiana Harbor Belt Railroad Company, dépôt de documents	164
DJJ Leasing Ltd. et Railtex, Inc., dépôt de documents	21

DJJ Leasing Ltd. et Willamette & Pacific Railroad, Inc., dépôt de documents.....	418		
Dow Chemical Company (The), dépôt de documents	22, 309, 572		
DuPont Canada Inc., pont à chevaux au-dessus du ruisseau Little Catarqui (Ont.).....	310		
E			
East Peace No. 131, Municipal District of, remplacement des poutres du pont North Heart River et détournement du chenal en amont dans la rivière North Heart (Alb.).....	850		
Emons Industries, Inc. et St. Lawrence & Atlantic Railroad (Quebec) Inc., dépôt de document.....	77		
Essex Terminal Railway Company (The), assemblée générale annuelle.....	848		
F			
Fina Oil and Chemical Company, dépôt de documents	78		
Finlay Forest Industries Inc. Pont au-dessus de la rivière Tutizika (C.-B.)	784		
Pont au-dessus de la rivière West Nabesche (C.-B.)	490		
Ponts au-dessus de la rivière Osilinka (C.-B.).....	489		
First National Bank of Maryland (The), dépôt de documents	419, 572		
First Union Commercial Corporation, dépôt de documents....	121		
First Union Rail Corporation, dépôt de documents.	123, 164, 490		
Flex Leasing I, LLC et Flex Leasing Corporation, dépôt de documents	165, 573, 711, 784		
Frankona Ruckversicherungs-Aktien-Gesellschaft, changement de raison sociale	310		
G			
GE Capital Railcar Services Canada Inc., dépôt de document.....	491		
General Accident, Compagnie d'Assurance du Canada, changement de dénomination sociale.....	492		
General American Transportation Corporation, dépôt de documents	22, 492, 785		
Golden Anchor Marina, digue dans la rivière des Outaouais (Ont.)	311		
Grand Trunk Western Railroad Incorporated, dépôt de documents	424		
Greater Vancouver Water District Pont au-dessus de la rivière Coquitlam (Ford Branch) [C.-B.].....	78		
Pont au-dessus de la rivière Seymour (Fisherman's Trail) [C.-B.].....	78		
Pont au-dessus de la rivière Seymour (Spur 4) [C.-B.]	79		
Greenbrier Railcar, Inc. et Greenbrier Leasing Corporation, dépôt de documents.....	644		
H			
Halton Hills, Town of, réfection du barrage Fairy Lake dans le lac Fairy (ruisseau Black) [Ont.]	497		
Human Settlements Development Workshop, changement de lieu du siège social.....	849		
J			
James-Furman & Compnay, dépôt de document.....	311		
Jesus And Me Ministries of Canada, changement de lieu du siège social	849		
K			
Kitasoo Band Council, pont en bois à l'usage des piétons et des véhicules au-dessus des ruisseaux Kitasu et Klemtu (C.-B.)	712		
L			
Lafarge Canada Inc., poste d'amarrage pour les péniches dans le bras de mer Burrard (C.-B.)	575		
Lakeland Mills Ltd., pont au-dessus du ruisseau West (C.-B.)	493		
London Trust & Savings Corporation, lettres patentes de prorogation	166		
Lozon, Richard Reginald, installation d'aquaculture pour mollusques dans la baie de Kagan, îles de la Reine- Charlotte (C.-B.).....	312		
LW Lease West Financial Corporation, dépôt de documents .	312		
M			
Martin Resource Management Corporation, dépôt de document	80		
Minnesota Mutual Life Insurance Company (The), changement de dénomination sociale	80		
Mission Ontario with Billy Graham, abandon de charte	123		
Mobil Oil Corporation, dépôt de documents.....	167		
Montell USA Inc., dépôt de documents	24, 207, 312, 850		
N			
Nagel Coaches Ltd., dépôt de document.....	645		
Norfolk Southern Railway Company, dépôt de documents	81		
NorRail, Inc., dépôt de documents.....	24, 167, 426, 576		
Nottawasaga Inn Limited, pont au-dessus de la rivière Nottawasaga (Ont.).....	646		
Nouveau-Brunswick, ministère des Transports du, pont n° 2 de la rivière Becaguimec au-dessus de la rivière Becaguimec (N.-B.).....	643		
Nova Scotia, Department of Transportation and Public Works of, pont Beaverbank au-dessus de la rivière Beaverbank (N.-É.).....	710		
O			
Ontario, Ministry of Transportation of, réfection d'un pont sur le Queen Elizabeth Way au-dessus du ruisseau Bronte (Ont.)	713		
Ordre des Dominicains ou Frères Prêcheurs au Canada (L') Avis de dissolution.....	167		
Avis de dissolution (<i>Erratum</i>).....	312		
P			
Pacific Coast Terminals Co. Ltd., passerelle à canalisations au-dessus du ruisseau Schoolhouse (C.-B.).....	714		
Parkland County, pont au-dessus du ruisseau Beaver (Alb.) ..	81		
Parsons, Derek, Vincent McGrath, Robert McGuire et Ted Taylor, installation de mytiliculture dans le bras Goose, Bay of Islands (baie des Îles) [T.-N.]	81		
PCS Sales (USA), Inc., dépôt de documents.....	576		
Pêches et des Océans, ministère des Barrière temporaire de comptage du saumon sur la rivière Klukshu (Yuk.)	571		
Barrières temporaires de comptage du saumon sur le lac Tahltan et la rivière Little Tahltan (C.-B.).....	571		
Phillips Petroleum Company, dépôt de documents.....	495		
Premières nations Yekooche, passerelle piétonnière Nancut Creek au-dessus du ruisseau Nancut (C.-B.)	83		
Public Belt Railroad Commission for the City of New Orleans, dépôt de documents	495		
S			
Saskatchewan Highways and Transportation, pont au- dessus du ruisseau Mitchell (Sask.).....	168		
Saskatchewan Water Corporation, épi d'ensablement, voie pilote et digues pour la lutte contre l'érosion dans la rivière Saskatchewan Sud (Sask.).....	851		

Sault Ste. Marie Bridge Company, dépôt de documents.....	496	Affaires indiennes et du Nord canadien, min. des	
Seel Mortgage Investment Corporation, réduction du capital.....	426	Règlement sur l'exploitation minière au Canada	
SERVICE SOCIAL CENTRE AHAVAS CHESED, abandon de charte.....	707	Permis de prospection.....	468
SLAVIC EVANGELIC WORD INC., changement de lieu du siège social.....	168	Conseil du Trésor	
Slocan Group — Mackenzie Operations, pont-jetée du lac Williston au-dessus du lac Williston (C.-B.).....	24	Loi sur la réforme de la fonction publique	
Slocan Group, Mackenzie Operations, pont-jetée dans le lac Williston (C.-B.).....	496	Définitions des groupes professionnels.....	801
Small, Jamie Douglas, installation d'aquaculture dans la baie de Fundy (N.-B.).....	712	Cour suprême du Canada	
Société de fiducie de la Banque Hongkong, changement de dénomination sociale.....	575	Session avancée au 19 avril 1999.....	770
Société Hypothécaire de HongkongBank, changement de dénomination sociale.....	575	Environnement, min. de l'	
Souscripteurs d'assurance non maritime, membres du Lloyd's de Londres, Angleterre (Les), changement de raison sociale.....	646	Loi canadienne sur la protection de l'environnement	
South Bay Cove Marina, quais existants dans la baie Georgienne (Ont.).....	82	Avis concernant certaines substances de l'Inventaire national des rejets de polluants pour l'année 1999.....	372
South Canada Properties Developing Company Limited, pont-jetée au-dessus de l'aire draguée adjacente au ruisseau Pike (Ont.).....	496	Avis concernant les effluents des usines de textile.....	47
South Coast Aquaculture Ltd., agrandissement des installations d'élevage de moules bleues dans un plan d'eau de la baie East, baie de Fortune (T.-N.).....	720	Conditions concernant la fabrication ou l'importation de substances nouvelles au Canada qu'on soupçonne d'être toxiques.....	282, 516
Sperry Rail, Inc., dépôt de document.....	852	Dérogation à l'obligation de fournir des renseignements sur la fabrication ou l'importation de substances nouvelles au Canada.....	614
		Exportation de substances toxiques.....	468
T		Liste extérieure des substances — Modifications.....	46
TFL Forest Ltd., pont-jetée, rampe d'accès et remblai dans le banc de la baie Estero (C.-B.).....	169	Permis n° 4543-2-03198, modifié.....	792
Thomas Payne Holdings Inc. et Canadian Western Bank, dépôt de document.....	852	Permis n° 4543-2-03209.....	382
Timmins and District Society for Animal Aid, abandon de charte.....	720	Permis n° 4543-2-03216, modifié.....	792
Torpharm Inc., demande de licence obligatoire.....	577	Permis n° 4543-2-03223.....	517
Torus County Lands Ltd., pont et route d'accès à l'île Evan's dans le lac Bras d'Or (N.-É.).....	169	Permis n° 4543-2-03224.....	519
		Permis n° 4543-2-03225.....	521
		Permis n° 4543-2-03226.....	652
		Permis n° 4543-2-03227.....	654
		Permis n° 4543-2-05932, modifié.....	655
		Permis n° 4543-2-05951.....	792
		Permis n° 4543-2-05952.....	383
		Permis n° 4543-2-05953.....	385
		Permis n° 4543-2-05954.....	794
		Permis n° 4543-2-05955.....	741
		Permis n° 4543-2-05956.....	742
		Permis n° 4543-2-05957.....	743
		Permis n° 4543-2-05958.....	795
		Permis n° 4543-2-05980.....	386
		Permis n° 4543-2-05981, modifié.....	745
		Finances, min. des	
		Bilans	
		Banque du Canada, bilan au	
		16 décembre 1998.....	85
		23 décembre 1998.....	87
		30 décembre 1998.....	125
		31 décembre 1998.....	127
		6 janvier 1999.....	129
		13 janvier 1999.....	209
		20 janvier 1999.....	211
		27 janvier 1999.....	429
		31 janvier 1999.....	431
		3 février 1999.....	433
		10 février 1999.....	579
		17 février 1999.....	581
		24 février 1999.....	722
		28 février 1999.....	724
		3 mars 1999.....	726
		Loi de 1997 pour la mise en œuvre de conventions fiscales et Loi de 1998 pour la mise en œuvre de conventions fiscales	
		Entrée en vigueur de traités fiscaux.....	388
		Loi sur la monnaie	
		Désignations.....	623
		Industrie, min. de l'	
		Nominations	
		<i>Pour la liste des nominations, voir l'index anglais sous la rubrique « Appointments » à la page 3.</i>	
AVIS DU GOUVERNEMENT			
Affaires étrangères et du Commerce international, min. des			
Consultations en vue de négociations commerciales.....	283		

Loi sur la concurrence			
Lignes directrices pour l'application de la Loi sur la concurrence (mars 1999).....	745		
Loi sur la radiocommunication			
DGRB-001-99 — Consultation sur les bandes de fréquences de 24 et 38 GHz : propositions de politique et de procédures pour la délivrance de licences.....	2		
DGRB-002-99 — Consultation en vue de délivrer une licence de spectre à l'Association des chemins de fer du Canada.....	473		
DGTP-001-99 — Réception de renseignements additionnels concernant une demande d'exemption temporaire de l'imposition du plafond.....	98		
DGTP-002-99 — Consultation relative à l'autorisation des dispositifs radio domestiques exemptés de licence dans les sous-bandes de fréquences 462-467 MHz du service mobile terrestre.....	656		
DGTP-003-99 — Modification du cadre de politique pour la prestation de services mobiles par satellite au Canada, assurés au moyen de systèmes à satellites régionaux et mondiaux.....	759		
SMSE-001-99.....	525		
SMSE-002-99 — Liste des normes applicables au matériel de catégorie II — Norme sur le matériel brouilleur (NMB).....	149		
Loi sur les corporations canadiennes			
ASSOCIATION CANADIENNE DE VEHICULES RECREATIFS — Correction de la dénomination sociale.....	391		
Demande d'abandon de charte.....	442		
Lettres patentes.....	434		
Lettres patentes supplémentaires.....	440		
Lettres patentes supplémentaires — Changement de nom..	441		
Loi sur les marques de commerce			
Indications géographiques.....	473		
Loi sur les télécommunications			
DGTP-021-98 — Retrait de demande présentée au gouverneur en conseil.....	3		
SMSE-005-99 — Liste de spécifications techniques.....	797		
SMSE-006-99 — Modifications à PH-01, 8 ^e édition et SH-03, 8 ^e édition.....	797		
Loi sur les télécommunications et Loi sur la radiocommunication			
SMSE-003-99 — Procédure provisoire pour la désignation des laboratoires d'essai par Industrie Canada.....	760		
Investissement Canada			
Loi sur Investissement Canada			
Montant pour l'année 1999.....	293		
Justice, min. de la			
Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume de Norvège.....	293		
Loi sur l'entraide juridique en matière criminelle			
Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Canada et l'Ukraine.....	762		
Pêches et des Océans, min. des			
Loi sur la marine marchande du Canada			
Agrément d'une installation de manutention d'hydrocarbures.....	389		
Retrait du statut d'installation de manutention d'hydrocarbures.....	388		
Loi sur les océans			
Barème des droits pour les services de déglacage.....	92		
Barème des droits pour les services de déglacage (<i>Erratum</i>).....	283		
Ressources naturelles, min. des			
Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve			
Office Canada — Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers — Appel d'offres n° NF98-1.....	768		
Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers			
Directive ministérielle.....	392		
Loi sur l'arpentage des terres du Canada			
Commission d'examineurs des arpenteurs fédéraux.....	55		
Revenu national, min. du			
Loi de l'impôt sur le revenu			
Annulation d'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	54, 186, 300, 526, 627, 657, 798		
Loi sur les mesures spéciales d'importation			
Barres rondes en acier inoxydable — Décision.....	628		
Produits plats de tôle en acier au carbone et en acier allié, laminés à chaud — Décision.....	662		
Tôles d'acier laminées à froid — Décision.....	391		
Tubes à cigarettes à bout filtre — Décision.....	301		
Santé, min. de la			
Programme des produits thérapeutiques — Le flunisolide sous forme de solution nasale à des concentrations de 0,025 p. 100 de l'annexe F du Règlement sur les aliments et drogues (annexe 1132) — Avis de retrait.....	796		
Loi sur les aliments et drogues			
Programme des produits thérapeutiques — Intention d'élaborer un cadre réglementaire au sujet des xénogreffes — Avis aux parties intéressées.....	288		
Règlement sur les aliments et drogues			
Mise à jour de l'annexe F (annexe 1161) — Avis d'intention.....	624		
Modifications.....	183		
Santé et de l'Environnement, min. de la			
Loi canadienne sur la protection de l'environnement			
Objectifs nationaux de qualité de l'air ambiant pour les contaminants de l'atmosphère.....	389		
Solliciteur général, min. du			
Code criminel			
Désignation à titre d'inspecteur d'empreintes digitales..	56, 527		
Surintendant des institutions financières, bureau du			
Loi sur les banques			
Annexes I et II.....	393		
Arrêté.....	475, 663		
Arrêtés de banque étrangère.....	99, 475, 664, 800		
Banque CTC du Canada, autorisation de fonctionnement..	99		
CIT Group, Inc. (The), arrêté pour la détention d'actions...	474		
Erste Viking Resins Germany I GmbH, arrêté pour la détention d'actions.....	56		
Loi sur les sociétés d'assurances			
Employers Reassurance Corporation, ordonnance.....	628		
Mutuelle du Canada, compagnie d'assurance sur la vie (La) et Compagnie d'assurances-vie La Métropolitaine du Canada, lettres patentes et autorisation de fonctionnement révisée.....	475		
Toa-Re d'Amérique, La Compagnie d'Assurance, autorisation de fonctionnement.....	191		
Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt			
Heller Financial Canada, Ltd., lettres patentes.....	476		
President's Choice Financial Trust Company, lettres patentes.....	56		
Société de fiducie privée MD, lettres patentes.....	99		
Transports, min. des			
Loi sur la marine marchande du Canada			
Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution, par les hydrocarbures, causée par les navires.....	528		

Loi sur la sécurité automobile	1999-8	156
Document de normes techniques n° 108, « Feux, dispositifs réfléchissants et pièces d'équipement complémentaires » (version modifiée le 2 juillet 1998) ..	1999-9	156
NSVAC 210.2 — Règlement sur les systèmes universels d'attaches pour les ensembles de retenue pour bébés et pour enfants	1999-10	156
	1999-11	156
	1999-12	157
	1999-13	157
	1999-14	307
	1999-15	308
Avis de postes vacants	1999-16	308
Commission du droit d'auteur	1999-17	308
	1999-18 — Demandes de modifications concernant des entreprises de programmation de radio	400
COMMISSIONS	1999-19 — Appel d'observations sur un cadre de réglementation pour les nouveaux services spécialisés et de télévision payante	401
Agence canadienne d'évaluation environnementale	1999-19-1 — Appel d'observations sur un cadre d'attribution de licences pour de nouveaux services spécialisés et de télévision payante — Prolongation de délai	776
Loi canadienne sur l'évaluation environnementale	1999-20	411
Rapport d'examen préalable par catégorie pouvant servir de modèle à l'égard du projet d'importer des abeilles domestiques européennes au Canada — Avis public	1999-21	412
	1999-22 — Demandes de modifications concernant des entreprises de programmation de radio	484
Commission mixte internationale	1999-23	484
Traité relatif aux eaux limitrophes de 1909	1999-24	485
Projets sur la rivière Niagara	1999-25	486
Utilisation, déviations et exportations d'eau provenant des bassins situés le long de la frontière canado-américaine	1999-26 — Demandes de modifications concernant des entreprises de programmation de radio	486
	1999-26-1	640
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	1999-27 — Ordonnance de distribution du service de télévision de langue française du Groupe TVA inc.	487
Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	1999-28	538
Commission d'appel — Désistement d'appels	1999-29 — Contributions des entreprises de distribution de radiodiffusion aux émissions canadiennes	539
Décisions et ordres rendus relativement aux demandes de dérogation	1999-30 — Appel d'observations sur un projet de politique relative à la radio de campus	539
Dépôt d'une demande de dérogation	1999-31	640
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	1999-32	676
Adresses des bureaux du CRTC — Interventions	1999-33	677
Audiences publiques	1999-34	677
1999-1	1999-35	677
1999-1-1	1999-36 à 1999-41 — Appels de demandes de licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'entreprises de programmation	678
1999-2	1999-42 — Propositions de l'ACR au sujet de la radio	777
1999-2-1	1999-43	777
	1999-44	778
	1999-45	840
	1999-46	841
	1999-47	841
	1999-48	841
	1999-49	842
Avis publics	Décisions	
1998-131 — Règlement modifiant le Règlement de 1986 sur la radio — Achat par des titulaires de licences de radio d'actions dans d'autres stations desservant le même marché dans la même langue	98-525 à 98-530	19
	98-531 à 98-538	74
	99-1 à 99-5	118
	99-6 à 99-13	158
	99-14 à 99-19	199
	99-20 à 99-31	305
	99-32 et 99-33	399
	99-34 à 99-36	483
	99-37 à 99-41	537
	99-42 à 99-47	638
	99-48	670
	99-49 à 99-53	776
	99-54 à 99-66	838
1998-132 — Règlement modifiant le Règlement de 1986 sur la radio — Émissions des stations de radio commerciales		8
1998-133		16
1998-134 — Consultations publiques sur la Société Radio-Canada		17
1998-135 — Examen de la politique en matière de radiodiffusion reflétant la diversité linguistique et culturelle du Canada — Appel d'observations		61
1998-136		74
1999-1 — Demandes de modifications concernant des entreprises de programmation de radio		115
1999-1-1		307
1999-2 — Appel d'observations sur une demande visant à ajouter le signal de Crossroads Television System (CTS) aux listes de services par satellite admissibles		117
1999-3		117
1999-3-1		538
1999-3-2		640
1999-4		154
1999-5		155
1999-6		155
1999-7		156

Office des eaux des Territoires du Nord-Ouest

Loi sur les eaux des Territoires du Nord-Ouest
Demandes de renouvellement de permis 160

Office national de l'énergie

Demande conjointe d'exportation de gaz naturel —
Audience orale..... 641
Demandes de licence d'exportation de gaz — Avis
public..... 203
Maritimes & Northeast Pipeline Management Ltd. —
Demande visant le projet de canalisation latérale de
Halifax — Audience publique..... 779

Secrétariat de l'ALENA

Placa en rollo (Plaques d'acier) — Fin de la révision par
un groupe spécial..... 412
Produits d'acier plat au carbone traités contre la
corrosion
Décision..... 413
Demande de révision par un groupe spécial..... 567
Tôles d'acier au carbone coupées à longueur —
Demande de révision par un groupe spécial..... 568

Tribunal canadien du commerce extérieur

Ameublement
Décision..... 151
Enquête..... 774
Appels
Avis n° HA-98-010..... 112
Avis n° HA-98-011..... 398
Avis n° HA-98-012..... 668
Barres rondes en acier inoxydable — Ouverture
d'enquête..... 531
Communications, détection et fibres optiques — Enquête.. 304
Décisions d'appels et désistements d'appels — Avis
n° 98-002..... 478
Études spéciales et analyses (pas R et D) — Enquête..... 535
Filets..... 536
Industries de câbles d'acier Ltée (Les)..... 114
Machinerie et outils — Enquête..... 58
Marine — Enquête..... 59
Matériel et logiciel informatiques — Enquête..... 637
Mélanges d'huile de beurre — Changement de la date de
l'audience publique..... 151
Monuments commémoratifs faits de granit noir et
tranches de granit noir
Changement de la date de l'audience publique..... 531
Réexamen des conclusions..... 113
Pinceaux — Ordonnance..... 196
Produits de tôle d'acier résistant à la corrosion —
Réexamen des conclusions..... 152
Produits de tôles et de feuillets plats en acier au
carbone et en acier allié, laminés à chaud — Avis..... 193
Produits plats de tôle en acier au carbone et en acier allié,
laminés à chaud — Ouverture d'enquête..... 666
Services d'architecture et d'ingénierie
Enquête..... 303
Services de construction
Décision..... 533
Enquête..... 534
Services de garde et autres services connexes —
Décision..... 481, 637
Services de réparation et d'entretien
Décision..... 59
Enquête..... 836
Services de surveillance aérienne — Enquête..... 533
Services pédagogiques et formation — Enquête..... 534
Textiles et vêtements — Enquête..... 836
Tissu de coton — Ouverture d'enquête..... 5
Tissu de coton à 100 p. 100 de haute torsion..... 6

Tissus de polyester ou de polyester/viscose..... 482
Tissus de rayonne/polyester — Ouverture d'enquête..... 774
Tissus en polyester — Ouverture d'enquête..... 195
Tissus Plarex Idun US et Plarex Frigg US..... 482
Tricot trame circulaire jacquard..... 481
Tricot trame enduits..... 837
Tubes à cigarettes à bout filtre — Ouverture d'enquête..... 193
Velours par la chaîne tissés coupés..... 153
Velours tissés coupés — Ouverture d'enquête..... 303
Velours, tricot trame, à longs poils..... 482

DÉCRETS EN CONSEIL**Résidence du Gouverneur général**

Lettres patentes modifiant le Règlement sur les
décorations pour service méritoire..... 727

PARLEMENT**Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi privés
(1^{re} session, 36^e législature)..... 4

Directeur général des élections

Loi électorale du Canada
Établissement de la fraction pour toute élection..... 665
Établissement du nombre d'électeurs (*Publié dans
l'édition spéciale n° 1 en date du jeudi 11 mars 1999*)
Liste des noms, etc., des directeurs du scrutin..... 100

Sénat

Sanction royale
Projets de loi sanctionnés..... 835

RÈGLEMENTS PROJETÉS**Administration de pilotage du Pacifique**

Loi sur le pilotage
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de
l'Administration de pilotage du Pacifique..... 172

Agence canadienne d'évaluation environnementale

Loi canadienne sur l'évaluation environnementale
Règlement sur l'évaluation environnementale concernant
les administrations portuaires canadiennes..... 28

Agence canadienne d'inspection des aliments

Loi sur l'inspection des viandes
Règlement modifiant le Règlement de 1990 sur
l'inspection des viandes..... 861

Agriculture et de l'Agroalimentaire, min. de l'

Loi sur les programmes de commercialisation agricole
Règlement désignant comme récolte les fourrages
d'animaux d'élevage..... 729

Commission de contrôle de l'énergie atomique

Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires
Règles de procédure de la Commission canadienne de
sûreté nucléaire..... 444

Développement des ressources humaines, min. du

Code canadien du travail
Règlement modifiant le Règlement canadien sur la
sécurité et la santé au travail..... 238

Loi sur la sécurité de la vieillesse

Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité de la
vieillesse..... 324

Régime de pensions du Canada

Règlement modifiant le Règlement sur le Régime de
pensions du Canada..... 317

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement
Règlement modifiant le Règlement sur le benzène dans
l'essence..... 219

Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs		Règlement administratif modifiant le Règlement administratif sur le tarif des droits de port exigibles au port de Halifax (<i>Erratum</i>).....	316
Règlement modifiant le Règlement sur les oiseaux migrateurs.....	227	Société du port de Prince Rupert	
Finances, min. des		Loi sur la Société canadienne des ports	
Loi de l'impôt sur le revenu		Règlement administratif modifiant le Règlement administratif sur le tarif des droits de port exigibles au port de Prince Rupert.....	272
Règlement modifiant le Règlement de l'impôt sur le revenu.....	38	Règlement administratif modifiant le Règlement administratif sur le tarif des droits de port exigibles au port de Prince Rupert (<i>Erratum</i>).....	346
Industrie, min. de l'		Société du port de Vancouver	
Loi sur le droit d'auteur		Loi sur la Société canadienne des ports	
Règlement sur l'importation de livres.....	252	Règlement administratif modifiant le Règlement administratif sur le tarif des droits de port, région du Pacifique.....	275
Règlement sur les cas d'exception à l'égard des établissements d'enseignement, des bibliothèques, des musées et des services d'archives.....	260	Règlement administratif modifiant le Règlement administratif sur le tarif des droits de port, région du Pacifique (<i>Erratum</i>).....	368
Règlement sur les enregistrements éphémères.....	266	Surintendant des institutions financières, bureau du	
Loi sur le financement des petites entreprises du Canada		Loi sur les sociétés d'assurances	
Règlement sur le financement des petites entreprises du Canada.....	326	Règlement sur les réductions et les paiements au titre des cotisations (sociétés d'assurances).....	347
Office des transports du Canada		Transports, min. des	
Loi sur les transports au Canada		Loi maritime du Canada	
Règlement sur les textes désignés (Office des transports du Canada).....	867	Règlement provisoire sur les ouvrages des administrations portuaires.....	509
Office national de l'énergie		Loi sur l'aéronautique	
Loi sur l'Office national de l'énergie		Règlement correctif visant le Règlement de l'aviation canadien (Parties I, IV, V et VII).....	351
Règlement de 1998 sur les pipelines terrestres.....	131	Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (Partie IV).....	598
Santé, min. de la		Loi sur la sécurité automobile	
Loi réglementant certaines drogues et autres substances		Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (systèmes de freinage).....	355
Décret modifiant les annexes III et IV de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (1091).....	926	Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (système d'éclairage et dispositifs rétro réfléchissants).....	601
Règlement modifiant le Règlement soustrayant des substances désignées et des précurseurs à l'application de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (1091 — annexe I).....	931	RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL	
Règlement sur les benzodiazépines et autres substances ciblées.....	874	Autorité héraldique du Canada (L') — Concessions et enregistrements.....	180
Loi sur les aliments et drogues		Citations à l'ordre du jour.....	613
Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues		Décorations à des Canadiens.....	148, 612
(1054).....	500	Décorations canadiennes pour actes de bravoure.....	464
(1091 — symbole relatif aux substances ciblées et annexe F).....	928	Décorations pour service méritoire.....	612
(1124).....	583	Ordre du Canada.....	738
(1125).....	586	SUPPLÉMENTS	
(1126).....	503	Surintendant des institutions financières, bureau du	
(1127).....	506	Sociétés d'assurances et sociétés de secours mutuel, voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 5	
(1130).....	589	Transports, min. des	
(1131).....	592	Canada Lettres patentes délivrées aux administrations portuaires suivantes : Administration portuaire de Vancouver, Administration portuaire de Montréal et Administration portuaire de Halifax, voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 9	
(1164 — Hydroquinone de butyle tertiaire).....	595		
Société canadienne des ports			
Loi sur la Société canadienne des ports			
Règlement administratif modifiant le Règlement administratif sur le tarif des droits de port.....	213		
Règlement administratif modifiant le Règlement administratif sur le tarif des droits de port (<i>Erratum</i>).....	315		
Société d'assurance-dépôts du Canada			
Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada			
Règlement administratif sur les intérêts payables sur certains dépôts.....	856		
Société du port de Halifax			
Loi sur la Société canadienne des ports			
Règlement administratif modifiant le Règlement administratif sur le tarif des droits de port exigibles au port de Halifax.....	235		



If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing
Public Works and Government Services
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Les Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S9